



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานเลขาธิการกรม ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๖๔๑

ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ ๒ ๙๗๓

วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔

เรื่อง โครงการ Temasek Foundation Water Leadership Programme ครั้งที่ ๑๐

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ ผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการสำนัก

ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑ - ๑๑

ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการส่วนในสำนักงานเลขาธิการกรม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือ ที่ กต ๑๓๐๒/๑๕๖๑ ลงวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๔
แจ้ง กำหนดจัดโครงการ Temasek Foundation Water Leadership Programme ครั้งที่ ๑๐ ระหว่างวันที่
๑๗ - ๒๒ เมษายน ๒๕๖๕ ที่ NUS ในช่วงการประชุม Singapore International Water Week 2022
และเชิญผู้แทนอาวุโสจากหน่วยงานไทยเข้าร่วมโครงการฯ เป็นกลุ่ม กลุ่มละ ๓ คน (หน่วยงานเดียวกัน) โดยผู้ที่
เข้าร่วมโครงการฯ จะต้องพัฒนาต่อยอดแผนจัดการน้ำของหน่วยงาน เพื่อนำเสนอและหารือกับผู้เข้าร่วมโครงการฯ
โดยสามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์กรมทรัพยากรน้ำที่ www.dwr.go.th หัวข้ออบรมสัมมนา

ในการนี้ หากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการอบรมหลักสูตรดังกล่าวโปรดส่งใบสมัคร
พร้อมเอกสารดังกล่าวไปที่ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล สำนักงานเลขาธิการกรม ภายในวันศุกร์ที่ ๗
มกราคม ๒๕๖๕ เพื่อจะได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(นายกิตติ จันทรัสอง)
เลขาธิการกรม

ศูนย์ป้องกันวิกฤติน้ำ
กรมทรัพยากรน้ำ
เลขที่รับ 2602
วันที่ 4 พ.ย. 2564
เวลา 14.41 น.



ส่วนบริหารทรัพยากรน้ำ
เลขที่รับ 6314
วันที่ 4 พ.ย. 2564
เวลา 09.26

กรมทรัพยากรน้ำ
10930
- 4 พ.ย. 2564
10.51

สำนักงานอธิบดี
เลขที่รับ ๘๗๕๐
วันที่ 4 พ.ย. 2564
เวลา ๑๖.๕๖ น.

ที่ กต ๑๓๐๒/๑๕๖๑

ถึง กรมทรัพยากรน้ำ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูต ณ สิงคโปร์ ว่า Lee Kuan Yew School of Public Policy (LKYSPP) มหาวิทยาลัย National University of Singapore (NUS) มีกำหนดจัดโครงการ Temasek Foundation Water Leadership Programme ครั้งที่ ๑๐ ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๒ เมษายน ๒๕๖๕ ที่ NUS ในช่วงการประชุม Singapore International Water Week 2022 และเชิญผู้แทนอาวุโสจากหน่วยงานไทยเข้าร่วม ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้ โครงการดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. โครงการฯ จะจัดขึ้นภายใต้หัวข้อการบริหารจัดการน้ำในเมือง และมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นเวทีในการแลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติและปัญหาและอุปสรรคในการบริหารจัดการน้ำในเมือง โดยจะให้ความสำคัญกับการหารือเกี่ยวกับนโยบายการจัดการน้ำและการใช้นวัตกรรมเพื่อความมั่นคงทางน้ำ ทั้งนี้ LKYSPP ประสงค์เชิญหน่วยงานไทยพิจารณาส่งผู้แทนเข้าร่วมโครงการฯ เป็นกลุ่ม กลุ่มละ ๓ คน (หน่วยงานเดียวกัน) โดยผู้ที่เข้าร่วมโครงการฯ จะต้องพัฒนาต่อยอดแผนจัดการน้ำของหน่วยงานของตน เพื่อนำเสนอและหารือกับผู้เข้าร่วมโครงการฯ

๒. Temasek Foundation จะสนับสนุนค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการบางส่วนให้แก่ผู้ที่เข้าร่วม ได้แก่ ค่าลงทะเบียนเข้าร่วมโครงการ ค่าที่พัก และค่าอาหาร และผู้ที่เข้าร่วมจะต้องรับผิดชอบค่าบัตรโดยสารเครื่องบิน ค่าธรรมเนียมการตรวจลงตรา และค่าใช้จ่ายในการเดินทางอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ผู้สนใจเข้าร่วมโครงการดังกล่าวจะต้องส่งข้อมูลและประวัติย่อไปยังไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ lkysppint@nus.edu.sg ภายในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ ทั้งนี้ ผู้จัดโครงการฯ จะคัดเลือกผู้สมัครเข้าร่วมโครงการฯ และติดต่อผู้ที่ผ่านการคัดเลือกเพื่อแจ้งรายละเอียดที่เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา



กรมเอเชียตะวันออก
กองเอเชียตะวันออก

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๒๒

โทรสาร ๐ ๒๖๕๕ ๑๑๑๑

- ☒ ๑.บริหาร ☐ ๒.สรรหา ☐ ๓.ทะเบียน
☒ ๔.พัฒนา ☐ ๕.โครงสร้าง ☐ ๖.สวัสดิการ
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ ☐ ดำเนินการ
☐ อื่นๆ.....

ส.ค.
พินิจดาภิเษ
นายมงคล
44064

(นายมงคล หลักเมือง)

ผู้อำนวยการศูนย์ป้องกันวิกฤติน้ำ รักษาการแทน
อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ

เรื่องกลับ กลน.
วันที่ 1 พ.ย. 64
เวลา 16.26

นายพชร พิงทพรทิพย์

ผู้อำนวยการส่วนบริหารทรัพยากรน้ำ

4 พ.ย. 2564

10330

- เรียน ☐ ผอ.สสб. ☒ ผอ.สบค. ☐ ผอ.สค.
☐ ผอ.สชอ. ☐ ผอ.สรพด. ☐ ผอ.สยส.
☐ ผอ.สปส.
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ
☐ ถือบปฏิบัติ ☒ พิจารณาดำเนินการ
☐ อื่นๆ

(นางสาวรัตนา ทองละมัย)

ผู้อำนวยการส่วนสารบรรณ รักษาราชการแทน
เลขาธิการกรม

5 พ.ย. 2564

- เรียน ☒ อธิบดีฯ ☐ ปลัดฯ ☐ พรช.นทคณ. ☐ จิตอาสา
☐ เวียน ☐ ประชาสัมพันธ์
☐ ดำเนินการ ☐ เพื่อทราบ
☐ อื่นๆ

(นางสาวรัตนศิริ กะเนตสันต์สุกุล)
นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ

๙/๑๑/๖๔

Royal Thai Embassy, Singapore

From: Alvyn Lim <alvynlim@nus.edu.sg>
Sent: Wednesday, October 13, 2021 4:27 PM
To: thaisgp@singnet.com.sg
Subject: 10th Temasek Foundation Water Leadership Programme (TFWLP 2022) - Thailand
Attachments: BrochureTFWLP_2022.pdf

Dear Ms Sirindara Atthakor,

Greetings from LKY School of Public Policy (LKYSPP). LKYSPP presents its compliments to the Embassy of Thailand in Singapore.

We would like to seek the Embassy's kind assistance once again, to invite public water agencies in **Thailand** to apply for the **10th Temasek Foundation Water Leadership Programme (TFWLP)**, to be held from **17 -22 April 2022**. We had informed you about the same programme which was held virtually in June this year, and 2 teams from Office of The National Water Resources and Ministry of Natural Resources and Environment attended the programme.

Together with LKYSPP's Institute of Water Policy and PUB - Singapore's National Water Agency, we are hoping to revert the TFWLP to an **on-campus programme in Singapore** next year. It will be held in conjunction with Singapore International Water Week 2022. The theme of focus will again be on **urban water management**, and targeted at senior policy makers/senior executives from the public sector (federal/provincial/municipal-level ministries/agencies in charge of water, city water utilities etc.) in developing countries in Asia.

Participation will be in teams of 3 persons from the same organisation. The programme fees and accommodation will be fully sponsored by the Temasek Foundation. However, flights, visa and other travel costs will be borne by the participants.

We hope that the Embassy can reach out to the relevant agencies and encourage them to apply. More information on the programme can be found in the attached brochure, as well as on our [website](#). To apply, the teams should send their info (Names, Designation, Organisation, Email, CV) to us at lkysppint@nus.edu.sg or email us directly should they have any queries.

We appreciate your kind assistance. Please do not hesitate to contact me if you have any questions.

Thank you for your kind attention.

Kind Regards,
 Alvyn LIM (Mr.)
 Executive Education

LEE KUAN YEW SCHOOL OF PUBLIC POLICY
 National University of Singapore



DiD +65 6515 3100
 Email alvynlim@nus.edu.sg
 Address 469C Bukit Timah Road
 L3, Wing B, Oei Tiong Ham Building
 Singapore 259772

TEMASEK FOUNDATION WATER LEADERSHIP PROGRAMME 2022

(On-Campus Programme)



17 - 22 APRIL 2022

0900 - 1700 SGT



The need for good urban water policies, governance and management in Asia is as urgent as ever.

Many cities are unable to deliver the required water services to their population, while at the same time climate change adds another dimension to water insecurity. Large investments are needed, yet government funds are limited and involvement of the private sector in water supply and sanitation has seen mixed results. Governance and regulation are in many places inadequate to deal with the challenging multidimensional and integrated nature of water management and supply. Water as a basic necessity for life permeates through society and economy, and has cultural dimensions as well. Employing this scarce resource to the greatest benefit of urban populations requires strong leadership.

The Temasek Foundation Water Leadership Programme (TFWLP) is developed in collaboration with the Institute of Water Policy (IWP) at the Lee Kuan Yew School of Public Policy (LKYSPP) with support from PUB, Singapore's National Water Agency. It aims to meet the needs of urban water utilities and regulators, and to help develop strategies to cope with emerging challenges to their institutional, regulatory, and financial environment. It brings together water leaders from across Asia for an intensive one-week executive education programme in Singapore to learn from water experts, researchers, practitioners, and from one another.

Attendance at the TFWLP involves group participation where each organisation is expected to nominate a team of three senior officials.

WHAT WILL YOU GAIN

In bringing together this diverse group of water leaders, the aim is to:

- Educate participants on current best practices in urban water usage and provisions found in Singapore and internationally
- Draw a diverse population of actors, each bringing a unique approach, skill set, and organizational perspectives to urban water management
- Generate a forum for the transfer of ideas and research between participants, educators, and internationally recognised innovation leaders
- Strengthen leadership capacities for urban water management and governance in Asia

WHO SHOULD ATTEND

- Civil servants from national, regional and city government agencies across Asia dealing with urban water policy and large utilities that have policy functions and are in leadership positions.
- Each organisation is to submit a team of three officials consisting of one senior management staff (director level or higher), and two middle management staff (deputy director, senior engineer, etc.).
- Prospective participants can come from technical and non-technical backgrounds.
- They are expected to have general proficiency and understanding of the English language, as this will be the medium of instruction.

In Partnership With:

 Lee Kuan Yew
School of Public Policy
National University of Singapore

TEMASEK
FOUNDATION

 SINGAPORE
WATER
ACADEMY

TEMASEK FOUNDATION WATER LEADERSHIP PROGRAMME 2022

(On-Campus Programme)



17 – 22 APRIL 2022

0900 – 1700 SGT



PROGRAMME FOCUS

TFWLP will focus specifically on urban water policy and management, and strives to accomplish two goals; first, to provide a space for reflection on participants' own urban water challenges; and second, to empower practitioners to create their own action plans and acquiring the skills needed to put these into practice.

The programme will address the following issues:

- Principles of effective water policy and integrated water resources management
- Leading policy changes and transforming the water sector
- Innovations in water policy and governance for water security

EXPECTED OUTPUT FROM PARTICIPANTS

Throughout the programme, participants are expected to work in their groups to develop and continuously refine a Water Action Plan for implementation in their respective organisations. These action plans will be presented and discussed within the group at the end of the programme.

Participating organisations are required to submit the following deliverables within 6 months after completion of programme, upon which the Certificate of Completion will be awarded:

- A final Water Action Plan report outlining challenges and success stories for implementation as well as outreach efforts to cascade programme knowledge among the participating organisation's stakeholders
- A short video recording on the implementation of the Water Action Plan

- Water tariff design and application
- Public-private partnerships and financing
- Water demand management and public engagement
- The Singapore water story – from scarcity to sustainability

FEATURED FACULTY

Eduardo Araral

Associate Professor and Co-Director, Institute of Water Policy, LKY School

Olivia Jensen

Senior Research Fellow, Institute of Water Policy, LKY School

Asit Biswas

Visiting Professor, University of Glasgow

Leong Ching

Vice Provost (Student Life), Dean of Students (Office of Student Affairs), National University of Singapore

Associate Professor, LKY School

Joost Buurman

Deputy Director and Senior Research Fellow, Institute of Water Policy, LKY School

In Partnership With:



Lee Kuan Yew
School of Public Policy
National University of Singapore

TEMASEK
FOUNDATION



SINGAPORE
WATER
ACADEMY

TEMASEK FOUNDATION WATER LEADERSHIP PROGRAMME 2022

(On-Campus Programme)



17 - 22 APRIL 2022

0900 - 1700 SGT



PROGRAMME FEES

With generous support from the Temasek Foundation, the following fees and expenses will be fully sponsored for participants from eligible Asian countries:

- Tuition Fees and Course Materials
- Hotel Accommodation (7 nights)
- Meals (Lunch and Tea-Breaks during programme hours)
- Daily transportation between hotel and programme venues
- Day Pass to the Singapore International Water Week 2022

Participants will be responsible for the following fees and expenses:

- Airfare (Participants are expected to arrive in Singapore at least one day before the start of the programme)
- Visa
- COVID-related border entry requirements (eg. PCR tests, health certificates)
- Travel and Medical Insurance
- Incidental Expenses (eg. Per Diem)

APPLICATION

Please e-mail us at lkysppint@nus.edu.sg to register your organisation's interest. In the e-mail, please include the following details:

- Organisation Name
- Details of the 3 Applicants
 - Full name
 - Designation
 - E-mail
 - CV

APPLICATION DEADLINE

1 February 2022

ADMISSION

Admission to the TFWLP is subject to review by the LKY School. Applicants may be requested to submit additional documents for consideration. Candidates who demonstrate a strong motivation for joining the programme and a concrete impact they hope to achieve after its completion will be preferred. Successful applicants will receive a Letter of Acceptance and further administrative instructions.

Upon completion of the one-week programme, all participants will receive a Letter of Participation. A Certification of Completion will be awarded and mailed to all participants upon the completion of the post-programme evaluation form and the submission of their final deliverables.

In Partnership With: